

# TIPDIKIN KŌMELELE KO ÑAN RO EMŌJ KAMOOL EWŌR COVID-19 IBBEIR IM RO RAR KEBAAK RINAÑINMIJ



## RINAÑINMIJ EO EMŌJ KAMOOL EWŌR NAÑINMIJ EO IBBEN

Juon armij eo teej eo an enaj kwalok ewŌr COVID-19 ibben, im emaron wŌr ak ejellok kakŏlkŏl ko ibben



## JUON ARMIJ EO EAR KEBAAK RINAÑINMIJ

Juon armij eo emŏj an kar bed iturin COVID-19, jekdoñ ñe emŏj ak ejañin wā



## ARMIJ EO EAR KEBAAK JUON ARMIJ EO EAR KEBAAK RINAÑINMIJ

Juon armij eo ej jokwe ak emŏj a kebaak juon armij eo ear Kebaak Rinañinmij eo bŏtab ejañin kar kebaak juon Rinañinmij eo Emŏj Kamool EwŌr Nañinmij eo Ibben.

### ⚠ KŌJENOLOK<sup>s</sup>

- Aikuj in pād wŏt mweo imŏn ijellokun ñe ej aikuin taktŏ mae:
- Emŏj an mootlok jab diklok jen likio in 5 raan jen an kar jino walok kakŏlkŏl ko ibben (ak ñe ejellok kakŏlkŏl, jen ien eo ear bŏke teej eo); IM
  - Emŏj an mootlok jab diklok jen 24 awa jen piba eo an aliktata ilo an jab idaak wūno in piba; IM
  - Kakŏlkŏl ko, ñe ewŏr, remmŏnŏk

### 🚫 KŌNAKE JUON KEIN KALBUBU ITURIN MĀJ

- Jino ekŏnak kein kalbubu iturin māj ilo ien eo wŏt kwŏjelā kwar kebaak nañinmij eo.
- Jekdon ien eo kwŏnaj kŏbŏjrak am kŏjenolok kwe make-kŏnake juon kein kalbubu iturin māj iomwin 10 raan jabdewŏt ien am bed iturin armij ro jet ilo mweo imŏm ak iloan em ko ilobelej.
- Jab etal ñan ijoko kwojjab maroñ in ekanak mej.
- Jab bed iturin armij ro rebed ilo joñan uwŏta eo elab ñan nañinmij kauwŏtata iomwin ien eo ejab diklok jen 10 raan.

### 🚫 EJELLOK BAR TEEJ

Armij ro teej ko aer rej kwalok ewŌr COVID-19 rejab aiku j bar teej ak bŏke teej ko relŏñlok.

📱 **KŌJELLA:** Kŏjellaik jikuul im/ak jermal im aoleb armij ro kwar kebaak.

### ♥ KEJBAROK KWE MAKE

- Lale kakŏlkŏl ko im kall ae lok juon taktŏ ñe enaj nana lok kakŏlkŏl ko ibbam.
- Kall ae lok 9-1-1 ñan idin nañinmij ko (einwŏt, ebin am emenono, kalor bŭlu tiem ak mejam, metak ob) im ba ñan armij eo ilo talebon eo ewŏr am nañinmijin COVID-19.
- En lab am kakkije im idaak aeboj.

### 🛏 KEJBAROK RO JET

- Bed mweo imŏm ijellokun ñan am etal in taktŏ.
- Jab kŏtlok an armij lowaj eok.
- Jab bed iturin armij im menninmour ko ilo mweo imŏm.
  - Bed ilo juon ruum eo ejenolok im kŏjermal imŏn kaboajak eo ejenolok ñe kwŏmaron.
  - Ñe kwŏlukkun aiku j bed ilo ruum eo ibben armij ro jet, aoleb rej aiku j kŏnake juon kein kalbubu iturin māj im lukkun kŏlab joñan aer kattolok doon.
- Ikut am kwal beim, bineje pokpok im maje ko, im niknik ien am karreo im manman kij jen men ko armij ro rej jibwe im kebaak.

### ⚠ KŌMMANE KŪLTIEŊ KEJBAROK KO

- Ñan 10 raan, jekdoñ emŏj ak ejañin wā armij eo.
- Kwŏmaron bŏke COVID-19 lok ñan 10 raan alikin am kar kebaak nañinmij eo.

### 🚫 KŌNAKE JUON KEIN KALBUBU ITURIN MĀJ

- Kŏnake juon kein kalbubu iturin māj ekwon ioon mejan iomwin 10 raan jabdewŏt ien am bed iturin armij ro jet ilo mweo imŏm ak iloan em ko ilobelej.
- Jab etal ñan jikin ko kwŏjab maron kŏnake juon kein kalbubu iturin māj.
- Jab bed iturin armij ro elab uwŏta ñan aer maron lukkun nañinmij jab diklok jen 10 raan.

### 🛏 BEDDO LALE ÑE EWŌR KAKŌLKŌL

- Lale ñe ewŏr kakŏlkŏl iomwin 10 raan jen ien eo aliktata kwar kebaak nañinmij eo.
- Ñe enaj walok kakŏlkŏl ko ibbam, kŏjenolok kwe make, im teej ilo ien eo wŏt.

### 🛏 TEEJ

- Teej ñe enaj walok kakŏlkŏl ibbam im loor melele in kajinet ko ikijen am kŏjenolok kwe make.
- Teej jab diklok jen 5 raan jen raan eo aliktata kwar kebaak armij eo ewŏr an kar nañinmijin COVID-19, jekdon ñe ejellok kakŏlkŏl ibbam.

### 👍 EJAB AIKUJ TEEJ Ijellokun:

- Armij eo kwar kebaak enaj nañinmij ak teej eo an enaj kwalok ewŌr COVID-19 ibben; ak
- Ewŏr kakŏlkŏl ko ibbam

### 👍 EJELLOK KŌJELLA MENNIN AIKUJ

## la eo imaroñ bŏk jibañ?

### Mon Dakto

- 📞 Kall ae lok taktŏ eo am
- 📞 Kall ae 9-1-1 ñan idin nañinmij im jorrāan ko

## Jibañ ilo ien Kauwŏtata, Ejmour in Kŏmelij, ak Jerbal in Jibañ ñan Kŏmadmŏd ñan ro rej Kŏjermal Wūno ko Rekejur

- 📞 Kall ae Hawaii CARES 1-800-753-6879 (TTY 7-1-1)
- 📞 Text ae lok ALOHA ñan 741741



Ñan melele ko relablok, lale [hawaiiicovid19.com/resources](https://hawaiiicovid19.com/resources)

*§ Emaron wŏr an jikin jermal ko, jikuul ko, im doulol ko jet kakien ko relablok im jej aiku j loor.*

Department of Health (Ra eo an Ejmour) ej jab lewaj letā ko rej kalikar "ededelok" ien kŏjenolok eo an juon armij. Jikin jermal ko rejab aiku j an rijerbal lelok juon teej ej kwalok ejellok COVID-19 ak jen peba jen taktŏ ñan aer maron rool ñan jermal elañe rijerbal eo enaj kŏtŏbrak mennin aiku j im kadedelok ien kŏjenolok eo an.



A 𐄂

Ewŏr jibañ  
ikijen ukok

Summary Guidance for  
COVID-19 Cases & Contacts  
Marshallese

Emŏj kŏkkāal kobban 10/10/22